

Cet enregistrement représente pour René Jacobs une forme d'aboutissement mozartien : après la découverte d'une autre façon de considérer la "trilogie Da Ponte" et un regard profondément renouvelé de deux "seria" (*Idomeneo* et *La Clémence de Titus*), il s'est attaché à conjuguer la multitude de points de vue exposés plus ou moins sensibles dans cette Flûte, bien au-delà des seuls rituels maçonniques et du mélange de genres théâtraux. L'œuvre la plus "nocturne" de Mozart s'éclaire alors comme par... enchantement !

This recording represents in a sense the accomplishment of René Jacobs's Mozartian enterprise: after showing us another way of looking at the Da Ponte trilogy and taking a profoundly innovative approach to the two great operas Idomeneo and La Clemenza di Tito, he has now set out to harmonise the multitude of viewpoints exposed more or clearly in Die Zauberflöte, ranging far beyond its Masonic rituals and mixture of dramatic genres. As a result, Mozart's most 'nocturnal' work is illuminated as if by . . . magic.

Diese Aufnahme bedeutet für René Jacobs eine Art Höhepunkt seiner Begegnung mit Mozart. Nach der Entdeckung einer ganz anderen „Da Ponte-Trilogie“ und einer totalen Neubetrachtung der beiden Opern *Idomeneo* und *La Clemenza di Tito*, hat er sich, jenseits von Freimaurer-Riten und theatralischen Mischformen, mit den vielschichtigen Aspekten auseinandergesetzt, die sich in einem Werk wie *Die Zauberflöte* offenbaren. Das Dunkel erhellt sich hier, wie... im Zauber!

harmonia mundi s.a. Mas de Vert - 13200 Arles © 2010

Avec le
soutien de



W.A. MOZART 1756-1791

DIE ZAUBERFLÖTE

THE MAGIC FLUTE • LA FLÛTE ENCHANTEE

Singspiel in two acts

Libretto: Emanuel Schikaneder

Vienna, Theater auf der Wieden, 30th September 1791

Tamino **Daniel Behle**, tenor

Pamina **Marlis Petersen**, soprano

Papageno **Daniel Schmutzhard**, baritone

Papagena **Sunhae Im**, soprano

Königin der Nacht **Anna-Kristiina Kaappola**, soprano

Sarastro **Marcos Fink**, bass-baritone

Monostatos **Kurt Azesberger**, tenor

Die Damen **Inga Kalna**, soprano

Anna Grevelius, Isabelle Druet, mezzo-sopranos

Sprecher, Priester, Geharnischter **Konstantin Wolff**, bass-baritone

Joachim Buhrmann (Priester) - Magnus Staveland (Geharnischter)

Sankt-Florianer Sängerknaben (Knaben)

René Möller, Clemens-Maria Nuszaumer, Christian Koch (Sklaven)

RIAS Kammerchor, Chorus master: Frank Markowitsch

Akademie für Alte Musik Berlin

René Jacobs

3 CD - HMC 902068.70 - 2h47'

